

BEKANNTMACHUNG

MARKTRECHERCHE ZUM ZWECKE DER DIREKTVERGABE < 150.000 €

der folgenden Dienstleistung

20001/A4/1903

**Speiseöle und Altfette (EAK 200125) –
Sammlung, Abtransport und
Wiederverwendung für die
Herstellung von Biokraftstoff**

Frist: Freitag, 15.11.2019 – 12:00 Uhr

Die gegenständliche Körperschaft beabsichtigt, eine Marktrecherche durchzuführen, die den im Betreff angegebenen Auftrag zum Gegenstand hat, um, unter Berücksichtigung der Prinzipien der Rotation, Nicht-Diskriminierung, Behandlungsgleichheit, Proportionalität und Transparenz, die möglichen interessierten Subjekte des Marktes zu ermitteln.

Die vorliegende Bekanntmachung ist auf der institutionellen Website der Körperschaft und der Webseite des Informationssystems öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol veröffentlicht.

Art. 1 - Vergabestelle

Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland
Laubengasse 22-26
I-39044 Neumarkt (BZ)
Tel. 0471 826400
Fax 0471 812963
St.-Nr./Cod.fisc.: 80010840215
MwSt./P.IVA 00740890215
E-Mail: info@bzgcc.bz.it
Homepage: www.bzgcc.bz.it
Pec:
bzgueberetschunterland.ccoltradigebassaaatesina@legalmail.it

Einziges Verfahrensverantwortliche:
Dr. Arch. Elisa Bernardi

AVVISO

INDAGINE DI MERCATO FINALIZZATA ALL’AFFIDAMENTO DIRETTO < 150.000 €

del seguente servizio

20001/A4/1903

**Oli e grassi usati (CER 200125) –
Raccolta, asporto e riutilizzo per la
produzione di biocarburante**

Termine: venerdì, 15.11.2019 – ore 12.00

Il presente Ente intende espletare un’indagine di mercato, avente ad oggetto l’incarico sopra indicato, finalizzata ad individuare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, trasparenza e rotazione, i potenziali soggetti interessati del mercato.

Il presente avviso è pubblicato sul sito istituzionale dell’ente e sul sito del sistema informativo contratti pubblici della provincia di Bolzano Alto Adige.

Art. 1 - Stazione appaltante

Comunità Compr.le Oltradige Bassa Atesina
Portici, 22-26
I-39044 Egna (BZ)
Tel. 0471 826400
Fax 0471 812963
Cod.fisc.: 80010840215
P.IVA 00740890215
E-Mail: info@bzgcc.bz.it
Homepage: www.bzgcc.bz.it
Pec:
bzgueberetschunterland.ccoltradigebassaaatesina@legalmail.it

Responsabile unico del procedimento:
Dott.ssa Arch. Elisa Bernardi

ernennt mit Schreiben Prot. Nr. 24532 vom 05.09.2019

Art. 2 - Bedarfsgegenstand

Der vorliegende Bedarf betrifft die getrennte Sammlung, den Abtransport, die Zwischenlagerung, die Wiederverwertung bzw. die Abgabe an autorisierte Wiederverwertungsbetriebe von Altfetten und Speiseölen (EAK 200125) aus Hotels, Gastbetrieben, Restaurants, Mensen, Kasernen, Krankenhäusern, Schulmensen und ähnlichen Betrieben in 17 Mitgliedsgemeinden der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland. Die von den Großproduzenten und Recyclinghöfen gesammelten Mengen müssen der Wiederverwertung zugeführt werden, und zwar für die Herstellung von Biokraftstoff. Genauere Details sind im technischen Lastenheft beschrieben.

Art. 3 - MUK - Mindestumweltkriterien

Bitte beachten Sie, dass dieser Auftrag den gesetzlich vorgesehenen Mindestumweltkriterien (MUK) unterliegt. Genauere Details sind im technischen Lastenheft beschrieben.

Art. 4 - Dauer des Auftrages

Der Vertrag hat eine Laufzeit von 3 (drei) Jahren, welche um 00:00 Uhr des 01.01.2020 beginnt und um 24:00 Uhr des 31.12.2022 abläuft.

Erneuerung des Vertrages: Die Erneuerung des Vertrags mit dem Auftragnehmer liegt im Ermessen des Auftraggebers und kann für die Dauer von höchstens zwei Jahren (01.01.2023 – 31.12.2024) mit Vorankündigung mittels PEC von min. 180 Tagen vor dem Ablauf des Vertragszeitraumes verlangt werden.

Art. 5 - Auftragswert

Der Gesamtbetrag der Dienstleistung beträgt 86.940,00 € + 1.304,10 € Sicherheitskosten (= 88.244,10 €) zzgl. MwSt.

Die evtl. Vertragserneuerung beträgt 57.960,00 € + 869,40 € Sicherheitskosten (= 58.829,40 €) zzgl. MwSt.

Der Gesamtbetrag inkl. Erneuerung und Sicherheitskosten beträgt **147.073,50 €** zuzüglich MwSt..

Art. 6 - Endgültige Kautions

Der Zuschlagsempfänger muss für den Betrag in Höhe von € 1.764,88 eine Bankgarantie leisten oder die Zahlung auf das Schatzamt der

nominata con nota prot. n. 24532 del 05.09.2019

Art. 2 - Oggetto del fabbisogno

Oggetto della presente prestazione è la raccolta differenziata, l'asporto, lo stoccaggio temporaneo, il riciclaggio o la consegna ai centri di recupero autorizzati di oli e grassi commestibili (CER 200125) da hotel, esercizi turistici, ristoranti, mense, caserme, ospedali, mense scolastiche ed esercizi simili in 17 comuni membri della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina.

Le quantità raccolte dai grandi produttori e dai centri di riciclaggio sono finalizzate al riutilizzo e devono essere riciclate per la produzione di biocarburante.

I dettagli della prestazione sono descritte nel capitolato tecnico.

Art. 3 - CAM – Criteri ambientali minimi

Si fa presente che questa prestazione è soggetta ai criteri ambientali minimi (CAM).

I dettagli della prestazione sono descritte nel capitolato tecnico.

Art. 4 - Durata dell'incarico

Il contratto ha la durata di 3 (tre) anni con effetto dalle ore 00:00 del 01.01.2020 e scadenza alle ore 24:00 del 31.12.2022.

Rinnovo del contratto: il committente potrà discrezionalmente richiedere il rinnovo del contratto con l'aggiudicatario per un massimo di due anni (01.01.2023 – 31.12.2024) tramite PEC da inviarsi almeno 180 giorni prima della scadenza.

Art. 5 - Importo della prestazione

L'importo totale del servizio è di 86.940,00 € + 1.304,10 € per spese di sicurezza (= 88.244,10 €) IVA escl.

L'eventuale rinnovo del contratto ammonta a 57.960,00 € + 869,40 € per spese di sicurezza (= 58.829,40 €) IVA escl.

L'importo totale inclusi i costi di rinnovo e di sicurezza è di € **147.073,50 €** più IVA.

Art. 6 - Cauzione definitiva

L'aggiudicatario dovrà prestare fideiussione bancaria o versamento in contanti alla Tesoreria della Comunità Comprensoriale

Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland vornehmen, um die Vertragserfüllung zu garantieren.

Art. 7 - Teilnahmevoraussetzungen

Die vorliegende Marktrecherche richtet sich an alle Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 GvD 50/2016.

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Sie müssen im Handelsregister für Tätigkeiten eingetragen sein, die gemäß Art. 83 Abs. 3 GvD Nr. 50/2016 im Zusammenhang mit den Dienstleistungen der Vergabe stehen, eingetragen sein.
- Sie müssen bei Einreichen der Interessensbekundung im Besitz der nötigen Voraussetzungen für die Durchführung des Dienstes sein.
- Sie müssen im nationalen Verzeichnis der Müllentsorgungsunternehmen im Sinne des GvD. Nr. 152 vom 3. April 2006, Art. 212 i.g.F. und im Sinne des Ministerialdekretes Nr. 406 vom 28. April 1998 i.g.F. mindestens in der Kategorie 1, Klasse C und mindestens in der Kategorie 2, Klasse F oder mindestens in der Kategorie 4, Klasse F (1C+2F oder 1C+4F) eingetragen sein.
- Sie müssen außerdem im Besitz der Lizenz für den Transport auf eigene Rechnung und/oder auf Rechnung Dritter sein.

Art. 8 - Auswahlkriterium

Als Auswahlkriterium wird der niedrigste Preis nach Art. 95 des GvDs Nr. 50/2016 angewandt.

Art. 9 - Einreichfrist und Modalitäten zur Teilnahme

Interessierte Teilnehmer müssen Ihr Interesse an der gegenständlichen Direktvergabe innerhalb der nachfolgenden Einreichfrist kund tun.

Frist: Freitag, 15.11.2019 – 12:00 Uhr

Dabei müssen folgende Dokumente vorgelegt werden:

- **Interessensbekundung**
- **Kostenvoranschlag**

Die gesamte aufgelistete Dokumentation muss korrekt ausgefüllt und digital unterzeichnet mittels zeP an folgende Adresse gesendet werden:

Oltradige Bassa Atesina nell'ammontare di € 1.764,88 per garantire l'adempimento del contratto.

Art. 7 - Requisiti di partecipazione

La presente indagine di mercato è rivolta a tutti gli operatori economici ex art. 45 D.lgs. 50/2016.

Gli operatori economici interessati devono possedere i seguenti requisiti:

- Essere iscritto al registro delle imprese per attività coerenti ai servizi oggetto dell'affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83 comma 3 d.lgs. 50/2016.
- Essere in possesso di tutti i presupposti necessari per lo svolgimento del servizio al momento della presentazione della manifestazione d'interesse.
- Essere iscritti all'Albo Nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti ai sensi del D.Lgs. del 3 aprile 2006 n. 152, Art. 212 e successive modifiche ed integrazioni e del D.M. del 28 aprile 1998 n. 406 e successive modifiche ed integrazioni minimo nella categoria 1 classe C e minimo nella categoria 2 classe F o nella categoria 4 classe F (1C+2F o 1C+4F).
- Essere in possesso della licenza per il trasporto in conto proprio e/o per conto terzi.

Art. 8 - Criterio di selezione

Il criterio di selezione è il prezzo più basso ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs. 50/2016.

Art. 9 - Termine e modalità di partecipazione

I soggetti interessati devono manifestare il proprio interesse al presente affidamento diretto entro il termine di seguito riportato.

Termine: venerdì, 15.11.2019 – ore 12.00

La documentazione da presentare è la seguente:

- **Manifestazione d'interesse**
- **Preventivo di spesa**

La documentazione qui elencata deve essere debitamente compilata, firmata digitalmente e mandata al seguente indirizzo PEC:

bzgueberetschunterland.ccoltradigebassaatesina@legalmail.it

Die auftraggebende Körperschaft ist von jeglicher Verantwortung für die Zustellung an eine von der oben genannten abweichenden Adresse befreit. Für das fristgemäße Eingehen und die Vollständigkeit der Dokumente ist ausschließlich der Wirtschaftsteilnehmer verantwortlich.

Art. 10 - Direktvergabe der Dienstleistung

Dies ist eine vorläufige Marktrecherche, als Vorbereitung auf die nachfolgende Durchführung der entsprechenden Vergabe laut Art. 26, Abs. 4 des LG 16/2015 i.g.F..

Der EVV behält sich das Recht vor, auf diskrete Art und Weise und unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Behandlungsgleichheit und Proportionalität, unter den interessierten Wirtschaftsteilnehmern, die an der vorliegenden Marktrecherche teilnehmen und im Besitz der gesetzlichen Voraussetzungen sind, jene Subjekte unter Anwendung des oben genannten Kriteriums zu ermitteln, an welche man sich wenden wird.

Der Verfahrensverantwortliche darf auf jeden Fall, auf korrekte und diskrete Art und Weise, die Anzahl der befragten Subjekte mit anderen Teilnehmern, welche nicht an der vorliegenden Recherche teilnehmen, ergänzen, welche als fähig betrachtet werden, die Leistung auszuführen.

Dementsprechend behält sich die Bezirksgemeinschaft das Recht vor, das beste Kaufangebot anzunehmen oder nicht, ohne dass die Rechtssubjekte, die eine Interessenbekundung hinterlegt haben, jedwedes Recht oder Forderung einfordern können.

Es wird klargestellt, dass die oben besagte Teilnahme keinen Nachweis über den Besitz der Teilnahmevoraussetzungen darstellt, welche für die Vergabe der Leistungen erforderlich sind. Diese müssen vom interessierten Subjekt vor dem Abschluss der Vertrages erklärt werden.

Die Wirtschaftsteilnehmer müssen spätestens bei Erhalt der Aufforderung das eigene Angebot im Portal hochzuladen, im **telematischen Verzeichnis**, welches auf der Plattform „Informationssystem Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen gemäß Art. 27, Abs. 5 LG 16/2015, eingerichtet ist, eingetragen sein.

Die Körperschaft behält sich das Recht vor, in jedem Moment das vorliegende Unterfangen aus ihr vorbehaltenen Kompetenzgründen zu unterbrechen, ohne dass die interessierten Subjekte eine Forderung beanspruchen können.

L'Ente committente resta esonerato da ogni responsabilità per consegna ad indirizzo diverso da quello sopra indicato.

La trasmissione entro i termini prescritti e la completezza/correttezza della documentazione richiesta rimane ad esclusivo rischio dell'operatore economico.

Art. 10 - Affidamento diretto del servizio

Questa preliminare indagine di mercato è propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento diretto in oggetto ai sensi dell'art. 26 della LP 16/2015 n.t.v.

Il RUP si riserva il diritto, in modo discreto e tenendo conto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità, di determinare tra gli operatori economici interessati, che partecipano al presente indagine di mercato e sono in possesso dei requisiti di legge, i soggetti a cui si intende rivolgersi, applicando il criterio di selezione sopra indicato.

È comunque fatta salva la facoltà del responsabile del procedimento di integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da consultare con altri operatori, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire la prestazione.

Essendo il presente procedimento tendente all'espletamento di un'indagine di mercato, la Comunità Comprensoriale si riserverà la facoltà di accettare o meno il miglior prezzo d'acquisto offerto, senza che i proponenti di manifestazione d'interesse possano avanzare alcun diritto o pretesa in merito.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti di partecipazione richiesti per l'affidamento della prestazione, che invece dovranno essere dichiarati dal soggetto interessato prima della stipula del contratto.

Gli operatori economici devono essere iscritti all'**elenco telematico** istituito presso la piattaforma "Sistema Informativo Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige ai sensi dell'art. 27, comma 5 LP 16/2015 al più tardi al ricevimento dell'invito a caricare la propria offerta sul portale.

L'Ente si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti interessati possano vantare alcuna pretesa.

Die gegenständliche Marktrecherche ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für die Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland in keiner Weise verbindlich - diese ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

Für Informationen können sich die Interessierten an das Technische Amt der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland, Tel. 0471/826483, info@bzgque.org wenden.

Art. 11 - Datenschutzhinweis

Die natürliche Person/der gesetzliche Vertreter des bietenden Unternehmens bzw. die gesetzlichen Vertreter der Unternehmen in der Bietergemeinschaft erklären mit Unterzeichnung der Interessensbekundung, dass er/sie im Sinne der EU-Verordnung 2016/679 über folgendes informiert worden ist/sind:

- Der Inhaber der Datenverarbeitung ist diese Körperschaft, in der Person ihres gesetzlichen Vertreters *pro tempore*. Verantwortlich für die Bearbeitung von Beschwerden gemäß EU-Verordnung 2016/679 ist der Generalsekretär *pro tempore*.
- Der Datenschutzbeauftragte ist die SE Group, Obere Insel 17, 39044 Neumarkt (BZ), in der Figur des Dr. Armin Wieser (dpo@bzgque.org).

Die personenbezogenen Daten werden im Rahmen der normalen Verwaltungstätigkeit gesammelt und verarbeitet und dienen der Wahrnehmung institutioneller, verwaltungstechnischer oder buchhalterischer Aufgaben bzw. für Zwecke, welche mit der Ausübung der den Bürger/-innen und Verwaltern zuerkannten Rechte und Befugnisse zusammenhängen.

Die gesamte Datenschutzerklärung kann auf der institutionellen Website der Bezirksgemeinschaft unter dem folgendem Link eingesehen werden: <https://www.bzgcc.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz>

Ebenfalls werden hier eventuelle Änderungen der der Funktionsträger bekannt gegeben.

Art. 12 - Anlagen

- A - Interessensbekundung
- B - Angebotsformular
- C – Technisches Lastenheft

La presente indagine di mercato non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina – essa è libera di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi all'ufficio Tecnico della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, tel. 0471/826483, info@bzgque.org.

Art. 11 - Informativa di protezione dati

La persona fisica/il legale rappresentante dell'impresa offerente/il legale rappresentante dell'unione temporanea di imprese dichiarano con la sottoscrizione del modulo di manifestazione d'interesse di essere stati informati, ai sensi del Regolamento UE 2016/679, di quanto segue:

- Titolare dei dati è la Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina nella figura del rappresentante legale *pro-tempore*. Il Responsabile che evade i reclami presentati ai sensi del Regolamento UE 2016/679 è il Segretario Generale *pro-tempore*.
- Responsabile della protezione dati è SE Group, via Isola di sopra 17, 39044 Egna (BZ), nella figura del Dott. Armin Wieser (dpo@bzgque.org).

I dati personali vengono raccolti e trattati nelle normali attività d'ufficio per l'adempimento di funzioni istituzionali, amministrative, contabili o per finalità strettamente correlate all'esercizio di poteri e facoltà riconosciute ai cittadini e agli amministratori.

L'informativa completa è pubblicata sul sito istituzionale della Comunità Comprensoriale ed è consultabile al link: <https://www.bzgcc.bz.it/it/Amministrazione/Web/Privacy>

Su questo sito verranno inoltre pubblicate eventuali cambiamenti dei titolari delle funzioni.

Art. 12 - Allegati

- A - Manifestazione di interesse
- B - Modulo di offerta
- C – Capitolato tecnico

DIE EINZIGE VERFAHRENSVERANTWORTLICHE / IL RESPONSABILE UNICO DI PROCEDIMENTO

- Dr. Arch. Elisa Bernardi -

digital signiertes Dokument/documento firmato digitalmente